



# こうほう 広報 やいづ



MARCH (3月 <sup>がつ</sup> San gatsu) / 2024 (令和6年 <sup>れいわねん</sup> Reiwa 6 nen) / ￥〇

焼津市役所 (YAIZU SHIYAKUSHO) 市民協働課 (SHIMIN KYODO KA)

〒425-8502 焼津市本町2-16-32 焼津市役所本館3F TEL: 054-626-2191 <http://www.city.yaizu.lg.jp>

**通訳スケジュール**【市役所本庁】タガログ語&ピサヤ語&英語:月～金8:30～17:00/ポルトガル語:月、火、木、金8:30～17:00  
/スペイン語:月、水～金8:30～16:30 ※12:00～13:00は通訳がありません。【大井川庁舎】ポルトガル語:3月7日&21日(第1&3木曜日)8:30～11:30/タガログ語・ピサヤ語・英語:3月13日&27日(第2&4水曜日)9:00～11:30

## 【焼津市のホームページがリニューアル！】

焼津市のホームページが新しくなりました。130以上の言語に、自動翻訳をすることができます！

自動翻訳の他にも、市のホームページには、外国人住民のみなさんに必要な情報をまとめた、タガログ語、ポルトガル語、スペイン語、英語、やさしい日本語のページがあります。今回、ベトナム語のページも新しくつくるため、準備をしています。これから、皆さんの生活に役立つお知らせをたくさんさせていただきますので、見てください。ホームページの情報でわからないことやうれしいことを知りたいときは、市民協働課に聞いてください。【問合先】市民協働課 ☎054-626-2191

＜注意＞ 自動翻訳は、日本語のホームページを Google 翻訳サービスを使って、機械が自動で翻訳をします。そのため、内容が 100% 正確ではないかもしれません。また、システムの都合上、サイトの一部は自動的に翻訳がされない部分もあります。これを理解して使ってください。

焼津市のホームページ…<https://www.city.yaizu.lg.jp>



### ■焼津市ホームページリニューアル&LINE友達登録16万人突破記念キャンペーン (Homupeji rinyuaru & LINE tomodachi toroku kyanpen)■

2月に「焼津市ホームページ」がリニューアルしました。さらに「焼津市公式LINE」の友達に登録をした人が16万人を越えました。感謝の気持ちを込めて、焼津市公式LINE でプレゼントが当たるキャンペーンをします！

★プレゼント★ オリジナルトートバッグ付き 焼津キャンプ飯セット 50人

★応募期間★ 3月8日(金)12時～10日(日)

3月8日(金)11時までに、焼津市LINE公式アカウント【焼津市】を友だち登録してください。くわしくは、市のホームページをご覧ください。【問合先】シティセールス課 ☎054-631-6849



### ■LINE で配信 デジタルクーポン祭り 3/15(金)～3/24(日) (LINE Dejitaru kupon matsuri) ■

焼津市公式LINE を登録している焼津市民を対象に、お得な割引クーポンを LINE で配信します。1000円以上買うと500円割引のクーポンと2000円以上買うと1000円割引のクーポンです。クーポンを使えるお店や使い方は、市公式LINE を見るか、聞いてください。

【問合先】焼津市デジタルクーポンコールセンター ☎050-5369-6273





## ぼうさいくんれん 防災訓練 Bosai kunren

地震や津波など、災害が起きた時にどうしたらいいかを確認するため、防災訓練を行います。

【対象】焼津市民全員

【日時】3月3日(日) 9:00~11:30

※逃げる合図のサイレン(大きい音)を鳴らします。

【訓練の内容】

非常持出品と備蓄品の中身を確認した後に、家族で避難場所まで逃げてください。

逃げるときは非常持出品と「わが家の安否確認カード」を持って行ってください。

※くわしいことは、地域の人に聞いてください。

【問合せ先】地域防災課 ☎054-623-2554

わが家の安否確認カード(訓練用)	自治会(区)		町内会	連絡先	備考
	区	自治会	町内会	電話番号	※記載は不要です
家族・世帯の総人数	人			大人	人
				高校生	人
安否不明の家族 <small>(下部に詳細を記入してください)</small>	人			中学生	人
				小学生	人
安否の状況 <small>(☐ 居住中 ☐ 半壊 ☐ 全壊)</small>				未就学児	人
安否不明の家族について	※安否不明者がいる場合に記載してください。				
名前	前	性別	年齢	その他伝えたい情報	
※記載は不要です					

↑「わが家の安否確認カード(訓練用)」  
見本

## けいじどうしゃぜい 軽自動車税について Keijidosha ze ni tsuite

軽自動車税(種別割)は、4月1日に軽自動車やバイクを持っている人が払う税金です。軽自動車やバイクを売ったり、人にあげたりして持ち主が変わった場合や、車やバイクを盗まれたり、置く場所が変わったりした場合は、3月29日(金)までに必要な手続きをしてください。

【手続きの場所、問合せ先】

・125cc以下のバイクなど…焼津市役所 課税課 ☎054-626-1142

・125cc以上250cc以下のバイク、250ccを超えるバイク…静岡運輸支局(静岡市駿河区) ☎050-5540-2050

・軽自動車(660cc以下の軽三輪・軽四輪)…軽自動車検査協会静岡事務所(静岡市駿河区) ☎050-3816-1776



## てんしゅつ がくせい ほごしゃ みなさん 転出する学生・保護者の皆さん Tenshutsu suru gakusei hogosha no minasan

国民健康保険証は、住民票のある市や町でもらえます。大学などへ通うために焼津市から転出する学生は、申請をすることで焼津市の学生用の国民健康保険証をもらえます。(焼津市を転出した後も、焼津市の国民健康保険証がそのまま使えるようになります。)持ち物など、くわしいことは聞いてください。

【問合せ先】国保年金課 保険担当 ☎054-626-1113



## とくべつ しやくしょ ひらひ 特別に市役所が開いている日 Tokubetsu ni shiyakusho ga hiraiteiru hi

次の日時は、特別に市役所が開いています。住所を変更する手続きなどができます。※住所が変わったときは、14日以内に届けを出してください。

特別に開く窓口	窓口が開く日	時間	手続きできること
焼津市役所 本庁舎 2階 市民課	3/24(日)、3/30(土)、 3/31(日)、4/6(土)	9:00~ 17:00	・住所を変える手続き(転入・転出・転居) ・印鑑登録
焼津市役所 大井川庁舎 1階 大井川市民サービスセンター	3/24(日)、3/31(日)	9:00~ 12:00	・戸籍関係の証明書、住民票の写し、 印鑑登録証明書、税証明書などの発行

※特別に市役所が開いている日は外国語の通訳はいません。

●注意すること

- ・関係する課や県、他の市町村の窓口がお休みで、手続きができない場合もあります。
- ・証明書の交付や届出には、窓口に来た人の本人確認書類(在留カードなど)が必要です。
- ・本人や家族以外の方が申請する場合は、委任状が必要です。



## 証明書コンビニ交付サービスについて

全国のコンビニエンスストアにある機械でマイナンバーカードを使って、住民票の写しなどの証明書を窓口よりも100円安くもらうことができます。マイナンバーカードを持っている人は、ぜひ使ってください。※一部使えないお店があります。

### ● 交付できる証明書の種類

住民票の写し・印鑑登録証明書・戸籍全部(個人)事項証明書・戸籍の附票の写し・所得証明書・住民税課税証明書

※戸籍証明書、戸籍の附票の写しは、日本国籍で焼津市に住所と本籍がある人だけもらえます。※マイナンバーが入った住民票はもらえません。

### ● 使える時間

6:30~23:00(土日、祝日も使えます)※戸籍証明書、戸籍の附票の写しは、平日の9:00~17:00の時間だけもらえます。

【問合せ先】市民課 ☎054-626-1116 大井川市民サービスセンター ☎054-662-0541

## ■ 『省エネ』家電に買い換えると、補助金がもらえます。『Sho-ene』Kaden hojokin ■

『省エネ』とは、『省エネルギー』を短くした言葉です。意味は、石油や石炭、天然ガスなど、エネルギー資源を無駄にしないように、エネルギーを効率よく使うことです。『省エネ』の家電に買い換えると、補助金がもらえます。

【対象】①~③の全部に当てはまる人…①焼津市に住んでいる人。②家で使うために、「対象の家電」に買い換えた人。

③市税を滞納していない人。

【対象の家電】①エアコン、②冷蔵庫、③冷凍庫、④テレビ、⑤新たにLEDに取り換えたLED照明器具

【条件】※焼津市内の店で新品を買わなければいけません。

※省エネ基準の条件を満たしたものでなければなりません。

※他の補助金などを使った場合は、この補助金はもらえません。

※2月17日から2025年1月19日までに買ったもの。

【申請の受付】3月8日~2025年1月31日

### 【補助金額】

補助の対象になる経費	補助金額
150,000円以上	30,000円
100,000円以上 150,000円未満	20,000円
50,000円以上 100,000円未満	10,000円



【補助の対象になる経費】補助の対象になる家電の本体の金額とそれを設置するための工事にかかる費用などのことです。対象の家電を2台以上買った場合は合計した金額です。

【申請方法】①対象の家電を買った後、申請書に必要なことを書いて、他の必要な書類と一緒に郵便で送ります。②申請の内容を審査します。その後、事務局から通知を送りますので、「請求書」に必要なことを書いて、返送します。③口座に

補助金が振り込まれます。※くわしいことは、市のホームページを見るか、事務局または環境課に聞いてください。

### 【注意事項】

・受付期間内でも予算に達した場合は、受付を終わります。

・申請は、1世帯当たり1回までです。

【申請先・問合せ先】焼津市省エネ家電買い換え促進事業事務局 ☎0120-955-825 平日9:00~17:00

〒420-0857 静岡市葵区御幸町8-1 JADEビル3階

【事業についての問合せ先】環境課 ☎054-626-2153 平日9:00~17:00



＜新型コロナウイルスワクチン＞ 3月31日まで無料でワクチンを打つことができます。4月からはお金がかかります。予約の方法やワクチンを打つことができる病院などは、これまでに接種券と一緒に送られた案内や焼津市のホームページを見てください。わからないことは健康づくり課に聞いてください。  
**【問合先】**健康づくり課 ☎054-627-4119

■**無料相談**(Nichijo-seikatsu muryo sodan) ■ 急にお休みになることがあります。

相談内容	日時	問合先	内容
市税の納付相談【3月】	【月曜日～金曜日】 9:00～12:00、13:00～17:00 【木曜夜間の相談】←通訳はいません。 3/7, 14, 21, 28 17:15～20:00 【日曜相談】 3/24 9:00～12:00、13:00～16:00	焼津市役所納税促進課 ☎054-626-1140 ☎054-626-2148	納付期限までに市税を納められない場合は、相談に来てください。 ※日曜はタガログ語、ピサヤ語、英語、ポルトガル語の通訳がいます。 ※4月から時間が変更になります。 【木曜夜間の相談】 17:15～19:00 【日曜相談】 9:00～12:00
V I S A	月曜日～金曜日 8:30～17:15	外国人総合在留インフォメーションセンター (名古屋) ☎0570-013904	入国手続や在留手続など(英語・韓国語・中国語・スペイン語など)

■**休日・日曜日にやっている医療機関と薬局** (3月) ■

【時間:8:30～17:00 <ただし☆は9:00～17:00> 歯科…9:00～15:00 ※変更になることがあります。】

【3日(日)】 **NAI-KA** Nagata clinic (Oyaizu) ☎631-6015 **NAI-KA / SHONI-KA** Sato iin (Tajiri) ☎624-4804 **GE-KA** Sawai iin (Sakaemachi 2) ☎626-6660 **JIBI-KA** Matsunaga jibi inkoka clinic ☆(Fujieda-shi Ekimae 2) ☎645-3387 **SHI-KA** Fukazawa shika (Sakamoto) ☎626-7111 **YAKKYOKU** Genki yakkyoku(Oyaizu) ☎620-7237, Flower yakkyoku tajiri-ten (Tajiri) ☎656-3755, Marin yakkyoku (Sakaemachi 2) ☎621-1008

【10日(日)】 **NAI-KA** Nagaoka naika (Nishikogawa 4) ☎629-3205 **NAI-KA / SHONI-KA** Ishikawa iin (Tajiri) ☎624-4321 **GE-KA** Hara seikei geka clinic (Oyaizu) ☎620-8772 **JIBI-KA** Yaizu 6 chome jibi inkoka (Yaizu 6) ☎620-6001 **SHI-KA** Kataoka shika iin (Kohiji) ☎627-8883 **YAKKYOKU** Akagi yakkyoku satsuki-ten (Nishikogawa 4) ☎627-9230, Emu heart yakkyoku Tajiri-ten (Tajiri) ☎656-2233, Sakura yakkyoku nishi yaizu-ten (Oyaizu) ☎621-4606, Subaru yakkyoku (Yaizu 6) ☎627-2831, Seagull yakkyoku (Hofukujima) ☎620-3377

【17日(日)】 **NAI-KA** Kodaira clinic (Kogawa) ☎621-3333 **NAI-KA / SHONI-KA** Shinohara iin (Honmachi 5) ☎628-3070 **GE-KA** Yaizu ekimae seikei geka riumachi rihabiri clinic (Nakaminato 1) ☎621-5511 **JIBI-KA** Amano jibiinkoka clinic ☆(Fujieda-shi Tanaka 3) ☎646-3313 **GAN-KA** Ozumi ganka iin (Ozumi) ☎623-0330 **SHI-KA** Nao shika clinic (Honmachi 2) ☎620-2575 **YAKKYOKU** Clover yakkyoku (Kogawa) ☎625-9000, Cosmo yakkyoku (Honmachi 2) ☎621-3771

【20日(祝)】 **NAI-KA/GE-KA** Community hospital koga byoin (Daikakuji 2) ☎628-5500 **NAI-KA / SHONI-KA** Yamashita naika iin (Honmachi 2) ☎628-2733 **SHI-KA** Tateishi shika clinic (Oyaizu) ☎668-9082 **YAKKYOKU** Daikakuji yakkyoku (Daikakuji 2) ☎629-3789, Cosmo yakkyoku (Honmachi 2) ☎621-3771

【24日(日)】 **NAI-KA** Kawasaki clinic (Echigoshima) ☎629-4976 **NAI-KA / SHONI-KA** Nakayama clinic (Shimoda) ☎623-0090 **GE-KA** Taniguchi seikei geka iin (Koyashiki) ☎627-2020 **JIBI-KA** Mori jibi inkoka ☆(Fujieda-shi osu 1) ☎635-8687 **SHI-KA** Sakai shika iin (Ishizumukaicho) ☎624-7722 **YAKKYOKU** Echigoshima yakkyoku (Echigoshima) ☎631-4452, Emu heart yakkyoku sumire chuo- ten (Ishizuminatocho) ☎623-9311

【31日(日)】 **NAI-KA/GE-KA/JIBI-KA/FUJIN-KA** Okamoto ishii byoin (Kogawashinmachi 5) ☎627-5585 **NAI-KA** Iwata clinic ☆(Munadaka) ☎662-2311 **SHONI-KA** Yamamoto shonika (Ishizu) ☎656-0100 **SHI-KA** Takatsuka shika iin(Ojima) ☎623-4118 **YAKKYOKU** Yotsuba yakkyoku (Ishizu) ☎625-0005, Aozora yakkyoku (Munadaka) ☎664-0277

■**夜間に診察できる医療機関** (Yakan Shinryo Iryo kikan) ■

場所: 志太榛原地域救急医療センター (藤枝市瀬戸新屋362-1) ☎054-644-0099 診療科目: 内科・小児科

時間: 月～金: 19:30～22:00 / 土・日: 19:30～翌日の7:00 ※次の日は22:00以降の診療科目は小児科のみ

<3月2日(土)、10日(日)、16日(土)、24日(日)、30日(土)>